## **News Release**

November 24, 2021

Release No. 20211124

## **COVID-19 Community Update**

YOKOTA AIR BASE, Japan – Four individuals in the Yokota community tested positive for COVID-19 20 Nov.-24 Nov. The current number of active cases at Yokota is five.

Three individuals had been in post-travel Restriction of Movement (ROM) upon entry into Japan from the United States when the individuals received results from a PCR test. The patients followed USFJ ROM policy and went directly into ROM status once the individuals arrived to Japan.

The one remaining individuals was identified and quarantined by Public Health according to strict Centers for Disease Control and Prevention guidance.

Public Health has notified all close contacts of the COVID positive individuals and appropriate actions have been taken. The patients are currently in isolation under supervision by medical providers.

If you are experiencing possible COVID-19 symptoms (fever, cough, difficulty breathing, chills, muscle aches, fatigue, headache, sore throat, stuffy nose, nausea, vomiting, diarrhea, or sudden loss of taste and smell), DO NOT go to work or expose others. Call the COVID Response Team (CRT) Hotline at DSN: 225-1300, option 1 or Cell: 042-552-2510 Ext. 58864 Opt. 7 for evaluation and instructions. For questions about ROM, please utilize your chain of command.

If you have questions, please contact the 374th Airlift Wing Public Affairs Office at 374aw.pav3@us.af.mil.

These updates will be posted on Wednesdays from this point on.

## 新型コロナウィルス感染者発生状況報告

11月20日から11月24日までの期間に、横田基地コミュニティの人員4名が、COVID-19に陽性であることがわかりました。横田基地における現在の感染者数は、5名です。

うち3名は、米国から日本に入国し、渡航後の移動制限(ROM)を実施している最中に、 入国時に受けたPCR検査の結果が陽性であったと通知されました。当該者は在日米軍司令部 の移動制限方針に従い、日本に到着後、直ちに移動制限に入っていました。

残り1名は、米国疾病予防管理センターの厳格なガイダンスに従い、公衆衛生課により陽性が確認され、隔離されました。

公衆衛生課は、陽性者の濃厚接触者全員に通知を行い、適切な措置を講じています。当該 患者は現在、米軍の医療提供者による医学的監視のもと、隔離されています。

COVID-19 と疑われる症状(熱、咳、息苦しさ、寒気、筋肉痛、倦怠感、頭痛、喉の痛み、鼻づまり、吐き気、嘔吐、下痢または突然味覚および嗅覚が失われる等)がある場合は、出勤したり他人を感染の危険にさらさないようにしてください。診断と指示を受けるために、病院のホットラインに電話をしてください。軍電:225-1300をダイヤルし、1を選択、携帯電話からかける場合:042-552-2510内線 58864をダイヤル後に7を選択。行動制限(ROM)に関して質問がある場合は、各々の部隊の指揮系統に相談してください。

質問は、第 374 空輸航空団広報部メールアドレス 374aw.pav3@us.af.mil までお問い合わせください。

今後、最新報告は、毎週水曜日に掲載します。

The 374th Airlift Wing provides C-130J, UH-1N, and C-12J airlift capabilities, including tactical air-land, airdrop, aeromedical evacuation, humanitarian assistance, disaster relief, and distinguished visitor airlift operations. Yokota Air Base is also home to 58 partner units and serves as the primary hub for airlift in the Western Indo-Pacific, providing the movement of passengers, cargo, and mail to all Department of Defense (DoD) agencies in the region.

横田基地の第 374 空輸航空団は C-130J スーパーハーキュリーズ、UH-1N ヒューイ、C-12J ヒューロンで、戦術空対地、空中投下、航空医療搬送、人道支援、災害復興、高官訪問時の空輸運用支援を含む空輸能力を提供します。また横田基地は 58 のパートナーユニットの拠点であり、西インド太平洋の主要空輸ハブとして乗客、物資、国防総省機関への郵便物の輸送を行っています。